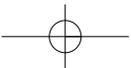
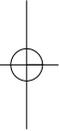


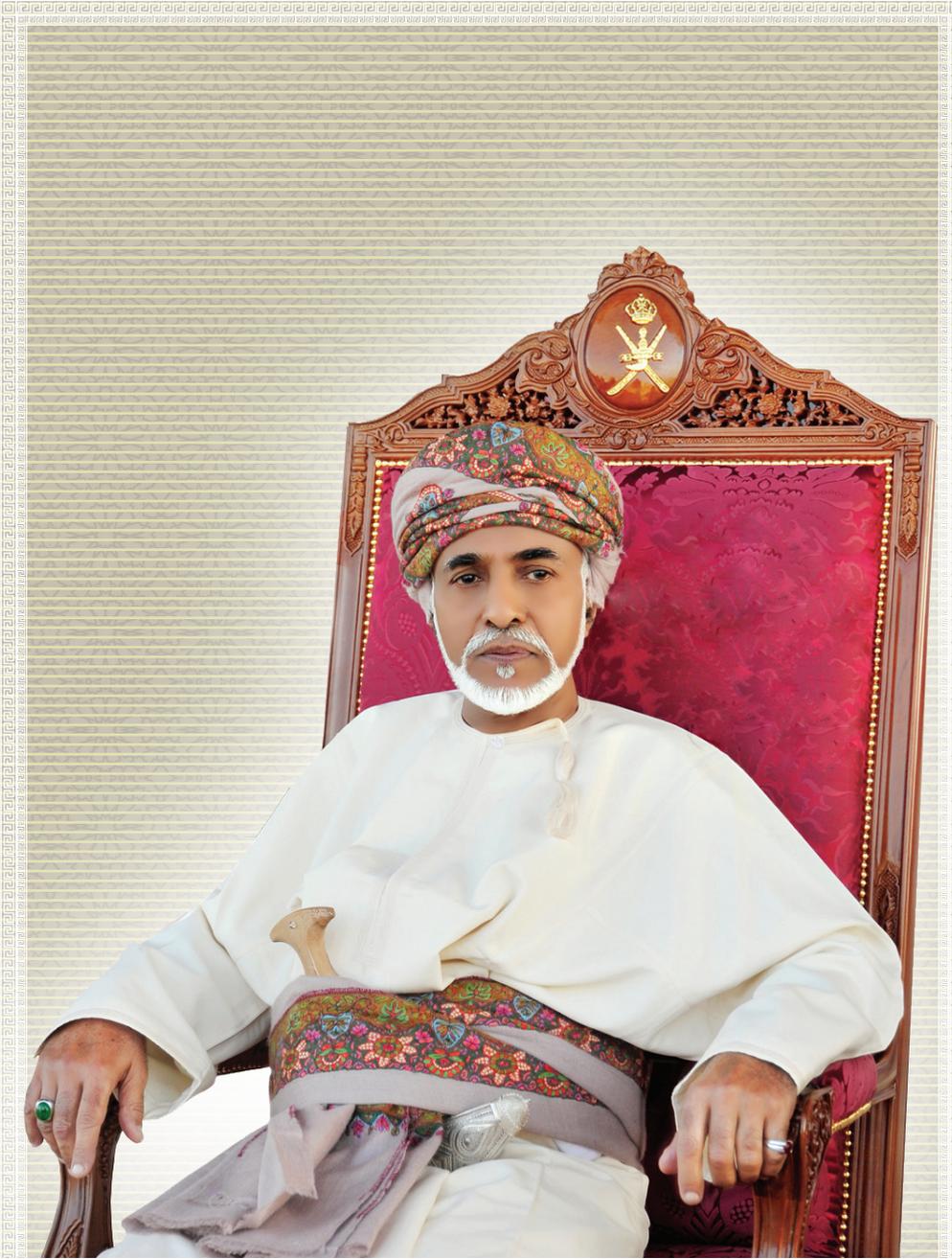
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سلطنة عمان
وزارة المالية
المديرية العامة للموازنة والعقود

الميزانية العامة للدولة
للسنة المالية
٢٠١٤





حضرت صاحبزادہ الشیخ مولانا قاسم علی صاحب مدظلہ العالی

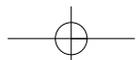


الميزانية العامة ٢٠١٤ م

رقم الصفحة

الفهرس

- ٧ مرسوم سلطاني رقم (٢٠١٤/١): بالتصديق على الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤ م
- ١٠-٩ جدول رقم (١): الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤ م
- جدول رقم (٢): تقديرات الإيرادات الجارية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م
- ١٢-١١ جدول رقم (١/٢): تقديرات الإيرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م
- ١٦-١٣ جدول رقم (٢/٢): تقديرات الإيرادات الجارية للسنة المالية ٢٠١٤ م (حسب البنود).
- ١٨-١٧ جدول رقم (٣): تقديرات الإيرادات الرأسمالية والإستردادات الرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠١٤ م.
- ١٩ جدول رقم (١/٣): تقديرات الإيرادات الرأسمالية والإستردادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٤ م (حسب البنود).
- ٢٠ جدول رقم (٤): تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م.
- ٢٢-٢١ جدول رقم (١/٤): تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م.
- ٢٦-٢٣ كلمة معالي الوزير المسؤول عن الشؤون المالية عن الموازنة العامة للدولة لعام ٢٠١٤ أمام مجلس الشورى.
- ٣٢-٢٧



الميزانية العامة ٢٠١٤ م

مرسوم سلطاني رقم (٢٠١٤/١)
 بالتصديق على الميزانية العامة للدولة
 للسنة المالية ٢٠١٤ م

نحن .. قابوس بن سعيد سلطان عُمان

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ ،
 وعلى القانون المالي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٨/٤٧ ،
 وبعد العرض على مجلس عُمان ،
 وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

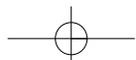
رسمنا بما هو آت

- المادة الاولى :** التصديق على الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤ م حسب الجداول المرفقة .
- المادة الثانية :** على جميع الوزارات والوحدات الحكومية تنفيذ أحكام هذا المرسوم كل في حدود اختصاصه .
- المادة الثالثة :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية، ويعمل به من أول يناير ٢٠١٤ م .

قابوس بن سعيد
 سلطان عُمان

صدر في : ٢٩ صفر ١٤٣٥ هـ

الموافق : ١ يناير ٢٠١٤ م



الميزانية العامة ٢٠١٤م

جدول رقم (١)
الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤م

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية		البيان
		أولاً: الإيرادات :
٨١٥٠		(١) صافي الإيرادات النفطية
١٥٠٠		(٢) إيرادات الغاز
٢٠٠٠	جدول رقم (٢)	(٣) إيرادات جارية
٢٠	جدول رقم (٣)	(٤) إيرادات رأسمالية
٣٠	جدول رقم (٣)	(٥) استرداد رأسمالية
١١٧٠٠		اجمالي الإيرادات
		ثانياً: الإنفاق العام :
		المصروفات الجارية :
٣٧٠٠		(٦) مصروفات الدفاع والامن
٤٤٨٧	جدول رقم (٤)	(٧) مصروفات الوزارات المدنية
٣٤٠		(٨) مصروفات إنتاج النفط
٩٢		(٩) مصروفات إنتاج الغاز
٤٥		(١٠) فوائد على القروض
٨٦٦٤		جملة المصروفات الجارية
		المصروفات الاستثمارية :
١٨٠٠		(١١) المصروفات الانمائية للوزارات المدنية
٣٨	جدول رقم (٤)	(١٢) المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية
٦٩٠		(١٣) مصروفات إنتاج النفط
٧٠٠		(١٤) مصروفات إنتاج الغاز
٣٢٢٨		جملة المصروفات الاستثمارية

الميزانية العامة ٢٠١٤م

تابع جدول رقم (١)
الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤م

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية		البيان
		المساهمات ونفقات أخرى :
	٣٥	(١٥) دعم فوائد القروض التنموية والإسكانية
	٢١١	(١٦) مساهمات في مؤسسات محلية واقليمية ودولية
	١٩٥	(١٧) الدعم التشغيلي للشركات الحكومية
	٣٥	(١٨) دعم السلع الغذائية الأساسية
	٢٧٢	(١٩) دعم قطاع الكهرباء
	٨٦٠	(٢٠) دعم المنتجات النفطية
١٦٠٨		جملة المساهمات ونفقات الأخرى
١٣٥٠٠		اجمالي الانفاق العام
(١٨٠٠)		ثالثا : العجز (أولا - ثانيا)
		رابعا : وسائل التمويل
	-	(٢١) صافي المعونات
٢٠٠		(٢٢) صافي الاقتراض الخارجي :
	٥٥٠	- القروض المتوقع استلامها
	(٣٥٠)	- القروض المتوقع سدادها
٢٠٠		(٢٣) صافي الاقتراض المحلي :
	٣٠٠	- القروض المتوقع استلامها
	(١٠٠)	- القروض المتوقع سدادها
١٠٠٠		(٢٤) استخدام فائض حسابات عام ٢٠١٢م
٤٠٠		(٢٥) تمويل من الإحتياطيات
١٨٠٠		جملة وسائل التمويل

الميزانية العامة ٢٠١٤م

جدول رقم (٢)
تقديرات الإيرادات الجارية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية
والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	٥٦ ٣٩٠
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١
١٠٢٠٠	الأمانة العامة لمجلس الوزراء	٥
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	٤٥٠
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٤٢٤ ١٢٠
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٣ ٨٣٣
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	٢٦٥
١٠٨٠٠	وزارة الأعلام	٥٦٤
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٣٧ ٥٤٦
١١٠٠٠	وزارة النفط والغاز	٤ ١٩١
١١١٠٠	وزارة الزراعة والثروة السمكية	٥ ٣٩٠
١١٢٠٠	وزارة العدل	٤١٣
١١٣٠٠	وزارة الصحة	٢٦ ٠٠٩
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢ ١٨٤
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	١ ٢٥٣
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٣٩٠
١١٧٠٠	وزارة النقل والاتصالات	١٨ ٦٥٣
١١٩٠٠	وزارة الإسكان	٣١ ٥٠٥
١٢١٠٠	وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه	١٢ ٥١٦
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٢
١٢٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٣ ٦٩١
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٣
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٣ ٣٨١
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٦
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٨
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٢ ٥٩٤

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

جدول رقم (٢)
تقديرات الإيرادات الجارية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية
والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات أخرى)	٥٠
١٤٢٠٠	موازنات الفائض والدعم	١٥٨ ١٠٠
١٥٠٠٠	وزارة الشؤون الرياضية	٤١٠
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	٧٦٧
١٥٧٠٠	المجلس الأعلى للتخطيط	٤٠
١٥٩٠٠	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	٢٢٥
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	٧
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية والإدارية للدولة	٦
١٦٢٠٠	الادعاء العام	٢ ٦١٤
١٦٥٠٠	الهيئة العامة للصناعات الحرفية	٢١٨
١٦٧٠٠	وزارة السياحة	٩ ٩٧١
١٦٨٠٠	مجلس البحث العلمي	٥
١٦٩٠٠	المجلس العماني للاختصاصات الطبية	٥٣
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة	١٥٢ ٧١٦
١٧٨٠٠	وزارة البيئة والشؤون المناخية	١ ٠٠٦
١٨٣٠٠	الهيئة العامة لحماية المستهلك	٢
١٨٤٠٠	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون	٢٨٨
١٨٥٠٠	الهيئة العمانية للاعتماد الأكاديمي	٢
١٨٦٠٠	هيئة المنطقة الاقتصادية الخاصة بالدقم	١٦٨
١٨٩٠٠	الهيئة العامة لسجل القوى العاملة	١
١٩٢٠٠	مجلس الشؤون الإدارية للقضاء (المحاكم والأمانة العامة للمجلس)	٣ ٨٧٥
١٩٤٠٠	الهيئة العامة للطيران المدني	٤٨ ٨٨٥
١٩٥٠٠	محكمة القضاء الإداري	١١٠
٢٠٤٠٠	وزارة الدفاع	١٨٠
٢٠٦٠٠	شرطة عُمان السلطانية	٤٠٢ ٢٤٨
٤٠٥٠٠	وزارة المالية (تمويل مؤسسات)	٥٢٣ ٧٨٠
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٤٨ ٨١٠
	الإجمالي	٢ ٠٠٠ ٠٠٠

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
(١) قطاع الخدمات العامة :		
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١
١٠٢٠٠	الأمانة العامة لمجلس الوزراء	٥
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	٤٥٠
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٤٢٤ ١٢٠
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٣ ٨٣٣
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٢
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٣ ٣٨١
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٦
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات أخرى)	٥٠
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	٧
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية والإدارية للدولة	٦
١٨٣٠٠	الهيئة العامة لحماية المستهلك	٢
جملة قطاع الخدمات العامة		
٤٣١ ٨٦٣		
(٢) قطاع الدفاع :		
٢٠٤٠٠	وزارة الدفاع	١٨٠
جملة قطاع الدفاع		
١٨٠		
(٣) قطاع الامن والنظام العام :		
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	٢٦٥
١١٢٠٠	وزارة العدل	٤١٣
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٣
١٦٢٠٠	الإدعاء العام	٢ ٦١٤
١٩٢٠٠	مجلس الشؤون الإدارية للقضاء (المحاكم والأمانة العامة للمجلس)	٣ ٨٧٥
١٩٥٠٠	محكمة القضاء الإداري	١١٠
٢٠٦٠٠	شرطة عُمان السلطانية	٤٠٢ ٢٤٨
جملة قطاع الامن والنظام العام		
٤٠٩ ٥٢٨		

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

تابع جدول رقم (١/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
٤) قطاع التعليم :		
١١٣٠٠	وزارة الصحة (المعاهد الصحية والمديرية العامة للتعليم والتدريب)	٩
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢ ١٨٤
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٢ ٥٩٤
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	٧٦٧
١٦٨٠٠	مجلس البحث العلمي	٥
١٦٩٠٠	المجلس العماني للاختصاصات الطبية	٥٣
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة (قطاع التعليم التقني والتدريب المهني)	١ ٢٧١
١٨٥٠٠	الهيئة العمانية للاعتماد الأكاديمي	٢
جملة قطاع التعليم		
		٦ ٨٨٥
٥) قطاع الصحة :		
١١٣٠٠	وزارة الصحة	٢٦ ٠٠٠
جملة قطاع الصحة		
		٢٦ ٠٠٠
٦) قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية :		
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	١ ٢٥٣
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٨
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة (قطاع العمل)	١٥١ ٤٤٥
١٨٩٠٠	الهيئة العامة لسجل القوى العاملة	١
جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية		
		١٥٢ ٧٠٧

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

تابع جدول رقم (١/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية
للوحدات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م
(الفريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
	٧) قطاع الإسكان :	
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني ويشمل :	
١٠١٠٣	- بلدية مسقط	٤٧ ٨٨٤
١٠١٠٧	- بلدية صحار	٨ ٥٠٦
١١٩٠٠	وزارة الإسكان	٣١ ٥٠٥
من ١٢١٠١ إلى ١٢١٠٤	وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه (قطاع البلديات الإقليمية)	١٢ ٥١٦
من ١٢٣٠١ إلى ١٢٣٠٦ و ١٢٣٠٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٨ ٥٨٢
١٢٣٠٧	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار (بلدية ظفار)	٥ ١٠٩
١٤٢٢٥	الهيئة العامة للكهرباء والمياه	٦١ ١٠٠
١٧٨٠٠	وزارة البيئة والشؤون المناخية	١ ٠٠٦
	جملة قطاع الإسكان	١٧٦ ٢٠٨
	٨) قطاع الثقافة والشؤون الدينية :	
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	٥٦٤
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٣٩٠
١٥٠٠٠	وزارة الشؤون الرياضية	٤١٠
١٥٩٠٠	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	٢٢٥
١٦٥٠٠	الهيئة العامة للصناعات الحرفية	٢١٨
١٨٤٠٠	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون	٣٨٨
	جملة قطاع الثقافة والشؤون الدينية	٢ ١٩٥

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

تابع جدول رقم (١/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م

(الفريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١١٠٠٠	٩ قطاع الطاقة والوقود : وزارة النفط والغاز	٤ ١٩١
٤ ١٩١	جملة قطاع الطاقة والوقود	٤ ١٩١
١١١٠٠	١٠ قطاع الزراعة والثروة السمكية : وزارة الزراعة والثروة السمكية	٥ ٣٩٠
٥ ٣٩٠	جملة قطاع الزراعة والثروة السمكية	٥ ٣٩٠
١١٧٠٣ و ١١٧٠٥ و ١١٧١١	١٢ قطاع النقل والاتصالات : وزارة النقل والاتصالات (قطاع النقل)	١٨ ٥٦٦
١١٧١٢	وزارة النقل والاتصالات (قطاع الاتصالات)	٨٧
١٤٢٢٢	هيئة تنظيم الاتصالات	٩٧ ٠٠٠
١٩٤٠٠	الهيئة العامة للطيران المدني	٤٨ ٨٨٥
١٦٤ ٥٣٨	جملة قطاع النقل والاتصالات	١٦٤ ٥٣٨
١٠٩٠٠	١٣ شؤون اقتصادية اخرى : وزارة التجارة والصناعة	٣٧ ٥٤٦
١٥٧٠٠	المجلس الأعلى للتخطيط	٤٠
١٦٧٠٠	وزارة السياحة	٩ ٩٧١
١٨٦٠٠	هيئة المنطقة الاقتصادية الخاصة بالدقم	١٦٨
٤٧ ٧٢٥	جملة شؤون اقتصادية اخرى	٤٧ ٧٢٥
٤٠٥٠١	١٤ الاخرى : وزارة المالية (تمويل مؤسسات)	٥٢٣ ٧٨٠
٥٢٣ ٧٨٠	جملة قطاع الاخرى	٥٢٣ ٧٨٠
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٤٨ ٨١٠
	الاجمالي	٢ ٠٠٠ ٠٠٠

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

جدول رقم (٢/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية
للسنة المالية ٢٠١٤ م (حسب البنود)

(الفريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
	أ- إيرادات الضرائب والرسوم :			
٤٠٠ ٠٠٠	ضريبة الدخل (على الشركات والمؤسسات)	١	١٠١	٢١
١٥٠ ٠٠٠	رسوم الترخيص بإستقدام العمال غير العُمانيين	١	١٠٢	١١
٢٢ ٠٠٠	رسوم البلدية على الإيجارات	١	١٠٤	١١
٢٦ ٠٠٠	رسوم المعاملات العقارية	١	١٠٤	٤١
١٣ ٠٠٠	رخص ممارسة الاعمال التجارية	١	١٠٥	٥١
٤٥ ٠٠٠	رخص وسائل النقل	١	١٠٥	٥٢
٢٢ ٠٠٠	رسوم فنادق ومرافق أخرى	١	١٠٥	٥٣
٢٥ ٠٠٠	رسوم امتياز مرافق	١	١٠٥	٥٤
٢٤ ٠٠٠	رسوم محلية مختلفة	١	١٠٥	٥٥
٤٠ ٠٠٠	تراخيص الاتصالات	١	١٠٥	٥٦
٢٧٠ ٠٠٠	ضريبة جمركية	١	١٠٦	١١
١ ٠٣٨ ٠٠٠	جملة إيرادات الضرائب والرسوم			
	ب- إيرادات غير ضريبية :			
٧٢ ٠٠٠	إيرادات بيع المياه	١	١٠٨	١٣
٥٠٠	إيرادات مياه مختلفة	١	١٠٨	١٤
٤٠ ٠٠٠	إيرادات المطارات	١	١٠٨	١٦
٣٥٠	إيرادات الموانئ	١	١٠٨	١٧
٤٥ ٠٠٠	إيرادات خدمات مرفق الإتصالات	١	١٠٨	١٨
١٢ ٠٠٠	فائض الهيئات العامة	١	١٠٨	٢١
١١ ٥٠٠	إيرادات تأجير عقارات حكومية	١	١٠٨	٣١
٥١٣ ٠٠٠	ارباح الاستثمارات في الأسهم وحصص رأس المال	١	١٠٨	٤١

الميزانية العامة ٢٠١٤م

تابع جدول رقم (٢/٢)
تقديرات الايرادات الجارية
للسنة المالية ٢٠١٤م (حسب البنود)

(الفريال عماني)

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
٢٣ ٠٠٠	فوائد على ودائع البنوك والقروض المدينة	١	١٠٨	٤٢
٢٦ ٠٠٠	رسوم الهجرة والجوازات	١	١٠٩	١١
٤١ ٠٠٠	رسوم واتعاب ادارية مختلفة	١	١٠٩	١٢
٥٨ ٠٠٠	تعويضات وغرامات وجزاءات	١	١١٠	١١
١٣ ٠٠٠	ايرادات تعدين	١	١١٢	١١
١٧٠	مبيعات مواد غذائية	١	١١٢	٢١
١٧٠	ايرادات زراعية مختلفة	١	١١٢	٢٢
٢٢ ٠٠٠	ايرادات طبية	١	١١٢	٢٤
٣٢ ٠٠٠	ايرادات متنوعة	١	١١٢	٢٦
٣ ٥٠٠	ايرادات نفطية اخرى	١	١٠٠	١٢
٩١٣ ١٩٠	جملة الايرادات غير الضريبية			
٤٨ ٨١٠	ج - احتياطي مخصص (ايراد غير موزع)			
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	الاجمالي (أ + ب + ج)			

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

جدول رقم (٣)
تقديرات الإيرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية
حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠١٤ م

(الفريال عماني)

الايادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
	<u>ايرادات رأسمالية :</u> <u>قطاع الخدمات العامة :</u>	
٢٠٠	وزارة المالية	١٠٥٠٠
٢٠٠	جملة قطاع الخدمات العامة	
٧٠٠	<u>قطاع الاسكان :</u> ديوان البلاط السلطاني (بلدية صحار)	١٠١٠٧
١٩ ١٠٠	وزارة الإسكان	١١٩٠٠
١٩ ٨٠٠	جملة قطاع الاسكان	
٢٠ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الايرادات الرأسمالية	
	<u>استردادات رأسمالية :</u> <u>الآخري :</u>	
٣٠ ٠٠٠	وزارة المالية / تمويل مؤسسات	٤٠٥٠١
٣٠ ٠٠٠	جملة قطاع الآخري	
٣٠ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية	

الميزانية العامة ٢٠١٤م

جدول رقم (١ / ٣)
تقديرات الايرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية
للسنة المالية ٢٠١٤م (حسب البنود)

(الف ريال عماني)

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
	إيرادات رأسمالية :			
١ ٢٠٢	ايرادات بيع مساكن اجتماعية ومباني حكومية	١	٢١٣	١١
١٨ ٧٩٨	ايرادات بيع اراضي حكومية	١	٢١٥	١١
٢٠ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الايرادات الرأسمالية			
	إستردادات رأسمالية :			
٣٠ ٠٠٠	استردادات قروض من هيئات ومؤسسات عامة وغيرها	١	٤٣٠	١١
٣٠ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية			

الميزانية العامة ٢٠١٤م

جدول رقم (٤)

تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤م

(الف ريال عماني)

جملة المصروفات	المصروفات		البيان	رقم الميزانية
	الرأسمالية	الجارية		
٢٢٤ ٥٣٨	٣ ٣١٦	٢٢١ ٢٢٢	ديوان البلاط السلطاني	١٠١٠٠
٢٩٤ ٥٦٥	١ ٥٤٧	٢٩٣ ٠١٨	شؤون البلاط السلطاني	١٦٦٠٠
٤ ٨٦١	٨٧	٤ ٧٧٤	الامانة العامة لمجلس الوزراء	١٠٢٠٠
١ ٦٥٢	٢٣	١ ٦٢٩	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١٥٣٠٠
٣ ٨٨٩	٦٥	٣ ٨٢٤	وزارة الشؤون القانونية	١٠٤٠٠
١٦ ٠٥٨	١٧٥	١٥ ٨٨٣	وزارة المالية	١٠٥٠٠
٧٢ ٠٤٠	٢٤٥	٧١ ٧٩٥	وزارة الخارجية	١٠٦٠٠
٣٢ ٨٩٩	٨٤٠	٣٢ ٠٥٩	وزارة الداخلية	١٠٧٠٠
٩ ٣٧٤	٦٢	٩ ٣١٢	وزارة الاعلام	١٠٨٠٠
١٦ ٣٣٢	١٧	١٦ ٣١٥	وزارة التجارة والصناعة	١٠٩٠٠
٤ ٥٢٤	٢٦	٤ ٤٩٨	وزارة النفط والغاز	١١٠٠٠
٤٥ ٥٥٩	٣٠٥	٤٥ ٢٥٤	وزارة الزراعة والثروة السمكية	١١١٠٠
١٧ ٧٦٥	١٧	١٧ ٧٤٨	وزارة العدل	١١٢٠٠
٦٠٦ ٠٠٠	١٢ ٩٤١	٥٩٣ ٠٥٩	وزارة الصحة	١١٣٠٠
٩٩٣ ٩٦٨	٣ ٠١٧	٩٩٠ ٩٥١	وزارة التربية والتعليم	١١٤٠٠
١٦٤ ٠٧١	٦٦	١٦٤ ٠٠٥	وزارة التنمية الاجتماعية	١١٥٠٠
١٠ ٠١٧	١٣	١٠ ٠٠٤	وزارة التراث والثقافة	١١٦٠٠
١٤ ١٦٨	١٧٧	١٣ ٩٩١	وزارة النقل والاتصالات	١١٧٠٠
٣٦ ٣٧٨	٩٨٢	٣٥ ٣٩٦	وزارة الإسكان	١١٩٠٠
٩٣ ٨٢١	٢ ١٠٣	٩١ ٧١٨	وزارة البلديات الاقليمية وموارد المياه	١٢١٠٠
٦٢٧	٠	٦٢٧	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١٢٢٠٠
٨٥ ٨٥١	٢ ٤٦٧	٨٣ ٣٨٤	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٢٣٠٠
٣ ٥٩٣	٧٠	٣ ٥٢٣	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٢٤٠٠
٢ ٠٥٢	١٦	٢ ٠٣٦	مجلس المناقصات	١٢٧٠٠

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

تابع جدول رقم (٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م

(الفريال عماني)

جملة المصروفات	المصروفات		البيان	رقم الميزانية
	الرأسمالية	الجارية		
٨٠٩٣	٢٩	٨٠٦٤	مجلس الشورى	١٣٠٠٠
٥٧٤٠	١١	٥٧٢٩	وزارة الخدمة المدنية	١٣١٠٠
٢٠١٩٠٧	٤٤٩٨	١٩٧٤٠٩	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	١٣٧٠٠
١٥٩٢١	٩٨٧	١٤٩٣٤	وزارة المالية (مخصصات أخرى)	١٤٠٠٠
٢٣١٦٨٠	٠	٢٣١٦٨٠	موازنات الفائض والدعم	١٤٢٠٠
٣١٩٢٢	٢٥	٣١٨٩٧	وزارة الشؤون الرياضية	١٥٠٠٠
١٠٣٢	٠	١٠٣٢	معهد الإدارة العامة	١٥٢٠٠
٦٣٠٧٣	٣٤٨	٦٢٧٢٥	وزارة التعليم العالي	١٥٥٠٠
٢٢٢٠٠٠	٠	٢٢٢٠٠٠	حصة الحكومة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين	١٥٦٠٠
٩٤١٩	٠	٩٤١٩	المجلس الأعلى للتخطيط	١٥٧٠٠
١٧٠٠٠	٠	١٧٠٠٠	منحة نهاية الخدمة لموظفي الحكومة	١٥٨٠٠
٥٧٩٠٤	٦٩٥	٥٧٢٠٩	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	١٥٩٠٠
٩٠٩١	٩١	٩٠٠٠	مجلس الدولة	١٦٠٠٠
١٥٨١٥	٠	١٥٨١٥	جهاز الرقابة المالية والإدارية للدولة	١٦١٠٠
١٨٢٨٤	٢٤	١٨٢٦٠	الإدعاء العام	١٦٢٠٠
١٠٣٦٦	٦٨	١٠٢٩٨	الهيئة العامة للصناعات الحرفية	١٦٥٠٠
١١٦٠٥	١٠٠	١١٥٠٥	وزارة السياحة	١٦٧٠٠
٤٤٠٩	٠	٤٤٠٩	مجلس البحث العلمي	١٦٨٠٠
٧٧٢٥	٦٥٥	٧٠٧٠	المجلس العماني للأختصاصات الطبية	١٦٩٠٠
١٥١٨٧٤	١٣٠٦	١٥٠٥٦٨	وزارة القوى العاملة	١٧٦٠٠
٤٣٨٠	٤٢	٤٣٣٨	هيئة الوثائق والمحفوظات الوطنية	١٧٧٠٠
١٢١٧٥	٢٤٢	١١٩٣٣	وزارة البيئة والشؤون المناخية	١٧٨٠٠
١١٨٦٧	٢	١١٨٦٥	الهيئة العامة لحماية المستهلك	١٨٣٠٠
٣٥٦٧٧	٣١	٣٥٦٤٦	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون	١٨٤٠٠
٩٤٩	١٠	٩٣٩	الهيئة العمانية للاعتماد الأكاديمي	١٨٥٠٠
٩٨٣٠	٠	٩٨٣٠	هيئة المنطقة الاقتصادية الخاصة بالدقم	١٨٦٠٠
٤٢٧٢	٠	٤٢٧٢	الهيئة العامة لسجل القوى العاملة	١٨٩٠٠
٣٩٧٩٠	١٩	٣٩٧٧١	مجلس الشؤون الإدارية للقضاء (المحاكم والأمانة العامة للمجلس)	١٩٢٠٠
٢٠٠٠	٠	٢٠٠٠	مشروع جامعة عمان (المصروفات التأسيسية)	١٩٣٠٠
٢٢١٠٦	٢٠٩	٢١٨٩٧	الهيئة العامة للطيران المدني	١٩٤٠٠
٤٠٩٢	٣١	٤٠٦١	محكمة القضاء الإداري	١٩٥٠٠
٥٢٨٤٠٠	٠	٥٢٨٤٠٠	احتياطي مخصص	١٩٠٠٠
٤٥٢٥٠٠٠	٣٨٠٠٠	٤٤٨٧٠٠٠	الاجمالي	

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

جدول رقم (١/٤)

تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م

(الف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات	
		الرأسمالية	الجارية
	١) قطاع الخدمات العامة :		
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	٢٥٢	٩٤ ٣٤٩
١٦٦٠٠	شؤون البلاط السلطاني	١ ٣٥٢	٢٨٠ ١٤٨
١٠٢٠٠	الامانة العامة لمجلس الوزراء	٨٧	٤ ٧٧٤
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٢٣	١ ٦٢٩
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	٦٥	٣ ٨٢٤
١٠٥٠٠	وزارة المالية	١٧٥	١٥ ٨٨٣
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٢٣٨	٦٧ ٢٢٤
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٠	٦٢٧
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	١٦	٢ ٠٣٦
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٢٩	٨ ٠٦٤
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات أخرى)	٩٨٧	١٤ ٩٣٤
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	٩١	٨ ٢٥١
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية والإدارية للدولة	٠	١٥ ٨١٥
١٧٧٠٠	هيئة الوثائق والمحفوظات الوطنية	٤٢	٤ ٣٣٨
١٨٣٠٠	الهيئة العامة لحماية المستهلك	٢	١١ ٨٦٥
٥٣٧ ١٢٠	جملة قطاع الخدمات العامة	٣ ٣٥٩	٥٣٣ ٧٦١
	٣) قطاع الامن والنظام العام :		
١٩٥٠٠	محكمة القضاء الإداري	٣١	٤ ٠٦١
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	٨٤٠	٣٢ ٠٥٩
١١٢٠٠	وزارة العدل	١٧	١٦ ٥٠٢
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٧٠	٣ ٥٢٣
١٦٢٠٠	الإدعاء العام	٢٤	١٨ ٢٦٠
١٩٢٠٠	مجلس الشؤون الإدارية للقضاء (المحاكم والأمانة العامة للمجلس)	١٩	٣٩ ٧٧١
١١٥ ١٧٧	جملة قطاع الامن والنظام العام	١ ٠٠١	١١٤ ١٧٦

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤

(الف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات	
		الرأسمالية	الجارية
	٤ قطاع التعليم:		
١٠١١٩	ديوان البلاط السلطاني (مجلس التعليم)	٢	٣ ٣٧٢
١٠٦٩٠	وزارة الخارجية (المعهد الدبلوماسي)	٧	١٥٥
١١٢٠٥	وزارة العدل (المعهد العالي للقضاء)	٠	١ ٢٤٦
١١٣٠٠	وزارة الصحة (المعهد الصحي والمديرية العامة للتعليم والتدريب)	٣١١	١٨ ٣٠٢
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢ ٩٩٢	٩٨٩ ٢٦٩
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٤ ٤٩٨	١٩٧ ٤٠٩
١٥٢٠٠	معهد الإدارة العامة	٠	١ ٠٣٢
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	٣٤٨	٦٢ ٧٢٥
١٥٩٠٢	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية (معهد العلوم الشرعية)	٥٢	٢ ٨٣٦
١٦٥٠٢	الهيئة العامة للصناعات الحرفية (مراكز تدريب الصناعات الحرفية)	١٠	٤١٣
١٦٨٠٠	مجلس البحث العلمي	٠	٤ ٤٠٩
١٦٩٠٠	المجلس العماني للاختصاصات الطبية	٦٥٥	٧ ٠٧٠
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة (قطاع التعليم التقني والتدريب المهني)	١ ٠٦٣	١٢٠ ٧٨٩
١٨٥٠٠	الهيئة العمانية للاعتماد الأكاديمي	١٠	٩٣٩
١٩٣٠٠	مشروع جامعة عمان (المصروفات التأسيسية)	٠	٢ ٠٠٠
	جملة قطاع التعليم	٩ ٩٤٨	١ ٤١١ ٩٦٦
	٥ قطاع الصحة:		
١١٣٠٠	وزارة الصحة	١٢ ٦٣٠	٥٧٤ ٧٥٧
	جملة قطاع الصحة	١٢ ٦٣٠	٥٧٤ ٧٥٧
	٦ قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية:		
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	٦٦	١٦٤ ٠٠٥
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	١١	٥ ٧٢٩
١٤٢١٤	مؤسسات أخرى	٠	٤٠ ٠٠٠
١٥٦٠٠	حصة الحكومة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين	٠	٢٢٢ ٠٠٠
١٥٨٠٠	منحة نهاية الخدمة لموظفي الحكومة	٠	١٧ ٠٠٠
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة (قطاع العمل)	٢٤٣	٢٩ ٧٧٩
١٨٩٠٠	الهيئة العامة لسجل القوى العاملة	٠	٤ ٢٧٢
	جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية	٣٢٠	٤٨٢ ٧٨٥

الميزانية العامة ٢٠١٤م

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية
للوحدات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤م

(الف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات	
		الرأسمالية	الجارية
	٧) قطاع الاسكان :		
	ديوان البلاط السلطاني ويشمل :		
١٠١٠٠	- بلدية مسقط		
١٠١٠٣	- مكتب مستشار حفظ البيئة		
١٠١٠٥	- بلدية صحار		
١٠١٠٧	- مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون البيئية		
١٠١١١	وزارة الاسكان		
١١٩٠٠	وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه (قطاع البلديات الإقليمية)		
من ١٢١٠١ إلى ١٢١٠٤	وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه (قطاع موارد المياه)		
١٢١٠٧	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار		
من ١٢٣٠١ إلى ١٢٣٠٦ و ١٢٣٠٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار (بلدية ظفار)		
١٢٣٠٧	الهيئة العامة للكهرباء والمياه		
١٤٢٢٥	وزارة البيئة والشؤون المناخية		
١٧٨٠٠			
٥١٧٦٠٠	جملة قطاع الاسكان	٨٨٢٢	٥٠٨٧٧٨
	٨) قطاع الثقافة والشؤون الدينية :		
	ديوان البلاط السلطاني :		
١٠١١٥	- مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون الثقافية		
١٦٦٠٤	شؤون البلاط السلطاني		
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام		
١١٤٠٣	وزارة التربية والتعليم (المديرية العامة للكشافة والمرشدات)		
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة		
١٤٢٠٤	مؤسسة عمان للصحافة والنشر والاعلان		
١٥٠٠٠	وزارة الشؤون الرياضية		
١٥٩٠١	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية		
١٦٠٠٣	مجلس الدولة (اللجنة الوطنية للشباب)		
١٦٥٠١	الهيئة العامة للصناعات الحرفية		
١٨٤٠٠	الهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون		
١٧١٤٥٤	جملة قطاع الثقافة والشؤون الدينية	١٠٧٢	١٧٠٣٨٢

الميزانية العامة ٢٠١٤ م

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠١٤ م

(الف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات		جملة المصروفات
		الجارية	الرأسمالية	
١١٠٠٠	٩ قطاع الطاقة والوقود : وزارة النفط والغاز	٤ ٤٩٨	٢٦	٤ ٥٢٤
	جملة قطاع الطاقة والوقود	٤ ٤٩٨	٢٦	٤ ٥٢٤
١٠١١٨	١٠ قطاع الزراعة والثروة السمكية : ديوان البلاط السلطاني (مشروع زراعة المليون نخلة)	٣ ٦٤٢	١٤	٣ ٦٥٦
١١١٠٠	وزارة الزراعة والثروة السمكية	٤٥ ٢٥٤	٣٠٥	٤٥ ٥٥٩
	جملة قطاع الزراعة والثروة السمكية	٤٨ ٨٩٦	٣١٩	٤٩ ٢١٥
١١٧٠٠	١٢ قطاع النقل والاتصالات : وزارة النقل والاتصالات (قطاع النقل)	١٣ ١٩٠	١٦٩	١٣ ٣٥٩
١١٧٠٠	وزارة النقل والاتصالات (قطاع الاتصالات)	٨٠١	٨	٨٠٩
١٤٢٢٤	هيئة تقنية المعلومات	١٩ ٩١٤	٠	١٩ ٩١٤
١٩٤٠٠	الهيئة العامة للطيران المدني	٢١ ٨٩٧	٢٠٩	٢٢ ١٠٦
	جملة قطاع النقل والاتصالات	٥٥ ٨٠٢	٣٨٦	٥٦ ١٨٨
١٠١١٢٠	١٣ شؤون اقتصادية اخرى: ديوان البلاط السلطاني: - مكتب مستشار جلالة السلطان لشؤون التخطيط الاقتصادي	٢٦١	٠	٢٦١
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	١٦ ٣١٥	١٧	١٦ ٣٣٢
١٤٢٠٢	الهيئة العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي	١ ٠٥٣	٠	١ ٠٥٣
١٠٦٩٦	الهيئة العامة لترويج الاستثمار وتنمية الصادرات	٤ ٤١٦	٠	٤ ٤١٦
١٥٧٠٠	المجلس الاعلى للتخطيط	٩ ٤١٩	٠	٩ ٤١٩
١٦٧٠٠	وزارة السياحة	١١ ٥٠٥	١٠٠	١١ ٦٠٥
١٨٦٠٠	هيئة المنطقة الاقتصادية الخاصة بالدقم	٩ ٨٣٠	٠	٩ ٨٣٠
	جملة شؤون اقتصادية اخرى	٥٢ ٧٩٩	١١٧	٥٢ ٩١٦
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٥٢٨ ٤٠٠	٠	٥٢٨ ٤٠٠
	الاجمالي	٤٤٨٧٠٠٠	٣٨٠٠٠	٤٥٢٥٠٠٠

كلمة معالي الوزير المسؤول عن الشؤون المالية عن الموازنة العامة
للدولة لعام ٢٠١٤ أمام مجلس الشورى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى
آله وصحبه أجمعين.

سعادة الشيخ/رئيس المجلس ... المحترم

أصحاب السعادة/أعضاء المجلس... المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يسرني أن أتوجه إلى مجلسكم الموقر بخالص الشكر والتقدير على الدعوة الكريمة لحضور
هذا اللقاء السنوي الذي يمثل فرصة طيبة لنا جميعاً نستعرض فيها الملامح الرئيسية للموازنة
العامة للدولة للسنة المالية ٢٠١٤م وما حوته وثيقة الموازنة من تفاصيل وبيانات حول الأهداف
الاقتصادية والإجتماعية المراد تحقيقها والأسس والإفتراضات التي بنيت عليها تقديرات الموارد
وبنود الإنفاق المختلفة متطلعاً إلى الإستماع إلى ملاحظاتكم ومرئياتكم والتي سوف تسهم في تعزيز
مسيرة التنمية الاقتصادية والإجتماعية وبناء اقتصاد قوى يحقق الرخاء والرفاهية للمواطن.

وحيث أن لقاءنا هذا العام يأتي متزامناً مع احتفالات البلاد بعيدها الوطني فإنه لي شرفني
ان انتهز هذه المناسبة الغالية لارفع إلى مقام حضرة صاحب الجلالة السلطان المعظم . حفظه
الله ورعاه. أسمى عبارات التهنئة والولاء متضرعاً إلى الله العلي القدير أن يديم على جلالته نعمة
الصحة والعمر المديد. وأن يحقق لعمان على يديه الكريمتين وتحت قيادته المستتيرة المزيد من
النماء والخير والازدهار.

كما يسرني أن أبارك لكافة الموظفين والعاملين في القطاع المدني للدولة على اللفتة الكريمة من
لدى جلالته حفظه الله بتوحيد جدول المرتبات والأجور وكذلك توحيد امتيازات ومنافع التقاعد،
الأمر الذي سيؤدي بإذن لله إلى الإستقرار الوظيفي ومساواة الفرص بين موظفي الدولة ورفع
كفاءة الأجهزة والإرتقاء بالأداء الحكومي وصولاً إلى تحسين وتجويد الخدمات المقدمة للمواطنين.

سعادة الشيخ / رئيس المجلس... المحترم

أصحاب السعادة / الأعضاء... المحترمين

لقد مر الاقتصاد العالمي خلال السنوات الأخيرة بأزمات متتالية ابتداءً من أزمة الرهن العقاري في الولايات المتحدة الأمريكية وما ترتب عليها من اضطراب في الأسواق المالية وانكماش للاقتصاد العالمي وانهايار لأسعار النفط، ثم أطلت بعد ذلك أزمة الديون والعجوزات المالية للدول الأوروبية انتهاءً بأزمة الإنحدار المالي ومشكلة المديونية في الولايات المتحدة الأمريكية.

وقد أدت هذه الأزمات مجتمعة إلى تباطؤ النمو الاقتصادي العالمي إذ من المتوقع أن يشهد الاقتصاد العالمي نمواً متواضعاً يقدر بنحو (٣٪) في عام ٢٠١٣م أي عند مستواه المحقق في عام ٢٠١٢م وان يشهد تحسناً طفيفاً في عام ٢٠١٤م إلى نحو (٥, ٣٪).

أما فيما يتعلق بتطورات النفط في الأسواق العالمية، فقد شهدت استقراراً طوالم هذه السنوات سواءً من حيث الطلب أو الأسعار حيث من المتوقع ان يرتفع الطلب العالمي على النفط قليلاً من (٨, ٩٠) مليون برميل يومياً هذا العام إلى (٩٢) مليون برميل يومياً في عام ٢٠١٤م، كما يتوقع ان تتراجع أسعار نفط برنت قليلاً من (٤, ١٠٨) دولار أمريكي للبرميل في عام ٢٠١٣م إلى نحو (٥, ١٠٦) دولار أمريكي للبرميل في عام ٢٠١٤م.

هذا ورغم البيئة العالمية غير المواتية الا ان الاقتصاد الوطني ظل يواصل أداءه الجيد، إذ ارتفع معدل نموه بالأسعار الثابتة من (١, ٣٪) عام ٢٠١١م إلى (٨, ٤٪) عام ٢٠١٢م ومن المتوقع أن يرتفع في العام الجاري ٢٠١٣م إلى (٥٪) وأن يحافظ على هذا المستوى خلال عام ٢٠١٤م، ويعزى ذلك إلى الزيادة في معدلات إنتاج النفط واستقرار الأسعار العالمية للنفط عند معدلها المرتفع واستمرار معدل الإنفاق الحكومي إلى جانب قوة الطلب المحلي.

وفيما يتعلق بالتضخم فقد سجل تراجعاً في معدلته خلال العام الجاري ٢٠١٣م إلى نحو (٥, ١٪) ومن المتوقع ان يحافظ على هذا المستوى المنخفض خلال عام ٢٠١٤م.

علاوة على ذلك يتوقع أن يحقق الاقتصاد الوطني فوائض في موازينه الخارجية، وأن يبلغ معدل فائض الميزان التجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٣م نحو (٣١٪) وفي عام ٢٠١٤م نحو (٢٤,٩٪) بينما يبلغ فائض الميزان الجاري نحو (٨,٤٪) و(١,٦٪) على التوالي.

ومن هنا نستطيع القول أن الاقتصاد الوطني يسير بخطى ثابتة نحو مزيد من النمو، كما تتعزز قدرته في مواجهة الصدمات الخارجية وتداعيات الأزمة المالية العالمية.

سعادة الشيخ / رئيس المجلس... المحترم

أصحاب السعادة / الأعضاء... المحترمين

لقد تم إعداد مشروع الموازنة العامة للدولة لعام ٢٠١٤م أخذاً في الاعتبار الأوضاع الاقتصادية والمالية والاجتماعية الحالية وتوجهات خطة التنمية الخمسية الثامنة (٢٠١١ - ٢٠١٥م) واستراتيجية التنمية طويلة المدى (١٩٩٦ - ٢٠٢٠)، وفي ضوء ذلك فإن أبرز أهداف هذه الموازنة يتمثل في دعم النمو الاقتصادي وتطوير الخدمات العامة المقدمة للمواطنين وإستكمال وتطوير البنية الأساسية وتغطية المتطلبات الاجتماعية.

وفيما يتعلق بتقديرات الموازنة فقد تم احتسابها وفقاً للأسس والافتراضات التالية:

تم أخذ متوسط سعر (٨٥) دولار أمريكي للنفط لغرض احتساب الإيرادات النفطية، كما تم تقدير معدل الإنتاج اليومي من النفط (٩٤٥) ألف برميل، وفي ضوء ذلك قدر إجمالي الإيرادات بنحو (١١,٧) مليار ريال عماني بزيادة نسبتها (٥٪) مقارنة بموازنة عام ٢٠١٣م وتمثل إيرادات النفط والغاز نسبة (٨٧٪) من إجمالي الإيرادات.

تم تقدير إجمالي الإنفاق بنحو (١٣,٥) مليار ريال عماني بزيادة نسبتها (٥٪) عن الموازنة المعتمدة لعام ٢٠١٣م. علماً بأنه لم يؤخذ في الإعتبار التكاليف التي ستترتب على تنفيذ الأوامر السامية بشأن توحيد جدول الدرجات ورواتب موظفي القطاع المدني والمقدرة تكلفته ما بين ٨٠٠ إلى ٩٠٠ مليون ريال عماني. حيث سيتم إضافة هذه التكاليف بعد اعتماد موازنة ٢٠١٤م.

وفي ضوء ذلك يقدر عجز الموازنة بنحو (١,٨) مليار ريال عماني أي بنسبة (١٥٪) من إجمالي الإيرادات ونسبة (٦٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

وفيما يتعلق بالبعد الاجتماعي فإن الموازنة تولي اهتماماً خاصاً بالمتطلبات الاجتماعية حيث تتضمن الموازنة اعتمادات مالية بنحو (٤,٨) مليار ريال عماني لتغطية متطلبات الصحة والتعليم والتدريب المقرون بالتشغيل والإسكان والضمان الاجتماعي والتوظيف والترقيات والعلاوات ودعم القروض التنموية والإسكانية ودعم الكهرباء والمواد الغذائية والمشتقات النفطية.

وقد راعت الموازنة أيضاً الاستمرار في تخصيص المبالغ اللازمة للإنفاق على البرنامج الإنمائي للوزارات والوحدات الحكومية المدنية بغرض إكمال المشروعات الإنمائية قيد التنفيذ وكذلك المشروعات الجديدة المعتمدة لعام ٢٠١٤م، حيث تبلغ إجمالي تقديرات الصرف على المشروعات الإنمائية نحو (١,٨٠٠) مليار ريال عماني.

سعادة الشيخ / رئيس المجلس... المحترم

أصحاب السعادة / الأعضاء... المحترمين

لقد شهد الإنفاق العام خلال السنوات الثلاث الماضية ارتفاعاً بوتيرة متسارعة حتى وصل إلى مستويات قياسية وأصبحت استدامته على هذه المستويات يمثل تحدياً كبيراً أمام الحكومة حيث قفز إجمالي الإنفاق من (٧,٩) مليار ريال عماني في عام ٢٠١٠م إلى نحو (١٣,٥) مليار ريال عماني في عام ٢٠١٤م بزيادة إجمالية تفوق نسبة (٧٠٪). ومما يزيد من صعوبة الأمر أن نسبة (٧٥٪) من الإنفاق هي مصروفات تعتبر بحكم طبيعتها حتمية وذات طبيعة متكررة وهي بالتالي لا تتيح أية مرونة للحكومة للمساس بها في حالة انخفاض الموارد. لا سمح الله. وتحد من قدرة الحكومة على الإستجابة لأية متغيرات اقتصادية ومالية في المستقبل.

أما على مستوى الإلتزامات المالية للخطة الخمسية الحالية فإن إجمالي الإعتمادات ارتفع من (٤٣) مليار ريال عماني وفقاً للإطار المالي للخطة المعتمدة في بداية عام ٢٠١١م إلى نحو (٥٩) مليار ريال عماني بزيادة تبلغ (١٧) مليار ريال عماني أي بنسبة (٤٠٪) وذلك نتيجة الإضافات المالية التي تمت على معظم بنود الإنفاق خلال السنوات الثلاث (٢٠١١ - ٢٠١٣م).

إن هذه المعدلات من الارتفاع سواء في الإنفاق العام السنوي أو في إجمالي اعتمادات الخطة تعتبر عالية جداً بكل المقاييس لاسيما إذا أخذنا في الاعتبار ان الحكومة لا تزال تعتمد اعتماداً كلياً على النفط باعتباره المورد الوحيد والأساسي لتوليد الإيرادات وتمويل متطلبات التنمية وبرامج الإنفاق الحكومية وهو أمر يضع الحكومة أمام خيارات في غاية الصعوبة في مواجهة أي انخفاض محتمل في مورد النفط، حيث لن يكون أمامها إلا اللجوء إلى أحد الخيارين أما استنزاف الاحتياطيات المالية والتي هي في الأساس حق للأجيال القادمة أو الإفراط في الاستدانة وإرهاق البلاد بالمدىونية وكلا الخيارين - كما نعلم جميعاً - ينطوي على درجة كبيرة من المخاطر والعواقب غير المحمودة.

كما أن نقطة التعادل بين الإيرادات والإنفاق ظلت هي الأخرى في ارتفاع متواصل حيث ارتفعت من (٨٥) دولار أمريكي لبرميل النفط عام ٢٠١٠م إلى (١٠٥) دولار أمريكي في موازنة عام ٢٠١٤م، وفي حالة إضافة الأعباء المتعلقة بتوحيد الرواتب فمن المقدر أن ترتفع إلى (١١٢) دولار أمريكي للبرميل.

ويعتبر سعر التعادل أحد الأدوات المتاحة للحكومة لتحقيق التوازن في المالية العامة من حيث إدارة الإنفاق العام وتغطية عجز الموازنة السنوي وبناء الاحتياطيات المالية للمستقبل، إلا أن وصول سعر التعادل إلى (١١٢) دولار أمريكي سيجعل من مسألة مواصلة بناء الاحتياطيات المالية أمراً صعباً أن لم يكن مستحيلاً.

بناءً عليه فإننا على ثقة أن مجلسكم الموقر يشاطرنا الرأي أنه من أجل المحافظة على المنجزات والمكتسبات الاجتماعية والاقتصادية والإبقاء على سلامة الوضع المالي للحكومة فإنه لا بد من العمل معاً من أجل:

* كبح جماح الارتفاع في الانفاق الحكومي.

* تنمية الإيرادات غير النفطية وتحسين هيكل الإيرادات العامة.

* الدفع بعملية التنويع الاقتصادي وتوسيع قاعدة الإنتاج والتقليل من الاعتماد على النفط.

* تعزيز مشاركة القطاع الخاص في النشاط الاقتصادي والتجاري.

* تفعيل الشراكة الحقيقية بين القطاع العام والخاص على نحو يفضي إلى إقامة مشروعات اقتصادية مشتركة تحقق قيمة مضافة عالية وتخلق فرص عمل مجزية.

* وتشجيع الاستثمار الخاص المحلي والأجنبي وبما يؤدي إلى تخفيف العبء على الحكومة فيما يتصل بالتوظيف ورفع معدلات النمو الاقتصادي.

وفي الختام نسأل الله سبحانه وتعالى التوفيق والسداد لخدمة هذا البلد العزيز وخدمة خير ورؤفاه مواطنيه في ظل القيادة الحكيمة والمستنيرة لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان المعظم - حفظه الله ورعاه ..

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

درويش بن إسماعيل بن علي البلوشي
الوزير المسؤول عن الشؤون المالية

- * develop non-oil revenues and to enhance the structure of public revenues.
- * push forward the process of economic diversification, the expansion of production base and reduction of dependence on oil.
- * Promote the private sector participation in the economic and commercial activity.
- * activate real partnership between the public and private sectors in such a way that will establish joint economic projects capable of achieving highly value-added and creating rewarding job Opportunities.
- * encourage domestic and foreign private investment so as to ease the burden on the government in connection to recruitment and raising the rates of economic growth.

conclusion, we pray to the almighty Allah to grant us success with which to serve this dear country and the welfare of its citizens under the enlightened and wise leadership of His Majesty the Sultan- may God guide and protect him.

As salamu aleikum wa rahmatu Allah.

Darwish Ismail Ali Al-Balushi

Minister Responsible for Financial Affairs

to act in the undesirable case of revenue decline and limits the government's ability to respond to any future financial or fiscal variables.

As regarding the financial obligations for the current Five- Year plan, overall financial allocations have risen from RO 43 billion as per the financial framework approved in 2011 to around RO 59 billion with an increase of RO 17 billion, at a (40%) ratio, due to additions to most of the spending items during the Three- Year period (2011-2013).

These rising rates whether in overall annual or in the overall allocations of the plan are very high by all standards, especially when bearing in mind that the government still depends wholly on crude oil as major source to generate revenues and to finance development requirements and the government's spending programs. This situation will expose the government to very difficult options in case of a probable decline of oil revenues; either to exhaust the financial reserves-which are basically future generations' right - or to over-borrowing. Both options- as we all know- are too risky and might lead to undesirable consequences.

The breakeven point between revenues and expenses has also been in consistent rising, as it increased from (US\$ 85) per oil barrel in 2010 to (US\$ 105) a barrel in 2014's Budget. In case of adding the costs for standardising grades and salaries, such encumbrances are projected to rise to around 112 a barrel. The breakdown price is one tool available to the government to achieve equilibrium in general finances in terms of spending management, recovering Budget deficit and establishing financial reserves for the future. Nevertheless, with the breakeven price reaching (US\$ 112), continuing to build the financial reserves will be difficult if not impossible.

Accordingly, we are confident that your esteemed Council share our opinion that in order to preserve social and economic achievements and gains and to maintain the integrity of the financial situation of the Government, we must work together to:

- * curb on the rise in government spending.

have not been included. These costs will be added after approval of 2014's Budget.

* In light of that, Budget deficit is projected at around RO (1, 8) billion, .i.e., (15%) of total revenues and (6%) of GDP.

* Regarding the social dimension, the budget pays special attention to social requirements as it allocates around RO 4,8 billion to health, and education requirements, training coupled with employment programs, housing, social insurance, recruitment, promotions and allowances, and subsidies for developmental and housing loans, electricity, foodstuffs, and oil derivatives.

The budget also takes into account continuing to allocate sums to development programs of ministries and civil government units with view to complete current developmental programs along with the new projects approved for the year 2014. Overall expenditure on developmental projects is estimated at about RO 1, 800 billion.

Your Excellency Sheikh/ Chairman of Council

Your Excellencies/ Council Members

Spending has witnessed a rise at an accelerated pace to record levels. Keeping up with these levels is a big challenge for the government

as overall expenditure raised from RO 7, 9 billion in 2010 to about RO 13,5 billion in 2014 (with an overall increase of more than 70 %). What makes it more difficult is the fact that 75% of spending is inevitable and repetitive in nature, hence, depriving the government from the flexibility

From here, we can say that the National Economy is moving steadily towards more growth and it enhances its capacity to respond to foreign shocks and consequences of the global financial crisis.

Your Excellency Sheikh/ Chairman of Council

Your Excellencies/ Council Members

The preparation of the State General Budget for the year 2014 has taken into consideration current economic, financial and social conditions, the orientation of the 8th Five-Year Plan (2011-2015) and the long-term development strategy (1996-2020). In the light of that, the major objectives of this Budget consists of supporting economic growth,

upgrading public services provided to citizens, and completing and developing infrastructure and responding to social needs.

Following are the bases and hypotheses according to which the Budget estimates have been calculated:

* Crude oil revenues have been calculated at an average price of (US\$ 85) with daily crude oil production estimated at 945,000 barrels. In light of that, total revenues have been estimated at around RO (11, 7) billion with 5% increase compared to SGB's 2013. Crude oil and gas revenues represent 87% of total State's revenues.

* Total expenditure has been estimated at about RO (13, 5) billion with an increase of 5% from 2013's approved SGB, bearing in mind that costs resulting from the execution of the Royal Directives to standardise grades and salaries for the employees of the civil sector (estimated to range in cost between RO 800 m to RO 900 m)

Your Excellency Sheikh/ Chairman of Council

Your Excellencies/ Council Members

In recent years, Global Economy has come through successive crises beginning with the mortgage crisis in the US and the consequent

fluctuations in global markets, shrinking of global economy and downfall of crude oil prices, followed by the debt crisis and financial deficits of some European countries, ending with the US financial plunge and the debt problem.

All these crises have resulted in slowing down the global economic growth as it is expected to witness only a modest growth of (3%) in 2013 above the level achieved in 2012 with a slim improvement of about (3, 5%) in 2014.

Crude oil has recently been stable in global markets in terms of demand and prices and its global demand is expected to rise a little from 90, 8 million barrels a day this year to 92 million barrels a day in 2014. Brent crude oil Prices are expected to fall a little from US \$ 108, 4 a barrel in 2013 to an average of US \$ 106, 5 in 2014.

Despite the globally unfavorable environment, our National Economy continued to perform well as its growth rate raised in fixed prices from some (3,1 %) in 2011 to around (4,8%) in 2012, and it is expected to raise a little this year to nearly (4.9%) and to maintain this level during 2014. This can be attributed to the increase in crude oil production rates, stability of crude oil global high rate prices as well as to the continued rates of governmental spending and the strong local demand.

As concerning inflation, its rate fell during current year to about (1, 5%) and it is expected to maintain this low rate during 2014.

Additionally, Oman's Economy is expected to achieve surpluses in its foreign balances of trade as rate of surplus in commercial balance versus gross domestic product is expected to amount to nearly (31%) in 2013 and to about (24, 9%) in 2014, while surplus of commercial balance will achieve almost (8,4%) and (1,6%) respectively.

The Speech of H.E The Minister Responsible of Financial Affairs On the Draft State General Budget for the Financial Year 2014 Before Shura Council

In the Name of Allah, the Most Merciful, the Compassionate

Praise is due to Allah, and prayers and peace of Allah be upon the most honorable prophet and messenger, our prophet Muhammad, and all his family and companions.

Your Excellency Sheikh/ Chairman of Council

Your Excellencies/ Council Members

It is my pleasure to thank your Esteemed Council for the generous invitation to attend this Annual Meeting which represents a good opportunity for us all to review the main features of the State's General Budget for financial Year 2014 along with all the details and data included thereto about the targeted economic and social objectives which highlight the bases and assumptions according to which resources' estimates and various spending items were constituted. Your remarks and observations will definitely contribute to the enhancement of the economic and social process and to building a strong economy capable of achieving prosperity and welfare to our citizens.

As our Meeting this year coincides with the State's celebrations of the National Day, it honors me to seize this opportunity to raise the highest congratulations to His Majesty Sultan - may Allah guide and protect him –praying to Almighty Allah to grant him healthy and long life and to provide Oman under his generous and enlightened leadership with more growth, goodness and prosperity.

I would also like to congratulate all employees of the State's civil sector on His Majesty's generous gesture to unify grades and salaries as well as pension benefits and advantages, which will lead to more job stability, equality of opportunities among State employees, more efficiency in government apparatuses and upgrade of their performance towards an improved quality of services provided to citizens.

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (4/1) Cont'd
 Estimates of Current & Capital Expenditures
 Functionwise for Civil Ministries, Government
 Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditure
		Current	Capital	
	<u>(9) Energy & Fuel Sector:</u>			
11000	Ministry of Oil and Gas	4 498	26	4 524
	Total Energy and Fuel Sector	4 498	26	4 524
	<u>(10) Agriculture, Forestry & Fisheries Sector:</u>			
10118	Diwan of Royal Court (The Cultivation of a million Palm Trees)	3 642	14	3 656
11100	Ministry of Agriculture and Fisheries	45 254	305	45 559
	Total of Agriculture, Forestry & Fisheries Sector	48 896	319	49 215
	<u>(12) Transportation & Communications Sector:</u>			
11700	Ministry of Transport and Communications (Transportation)	13 190	169	13 359
11700	Ministry of Transport and Communications (Communications)	801	8	809
14224	Information Technology Authority (ITA)	19 914	0	19 914
19400	Public Authority for Civil Aviation	21 897	209	22 106
	Total of Transportation and Communications Sector	55 802	386	56 188
	<u>(13) Other Economic Affairs:</u>			
	Diwan of Royal Court:			
101120	- Office of the Advisor to His Majesty, the Sultan for Economic Planning Affairs	261	0	261
10900	Ministry of Commerce and Industry	16 315	17	16 332
14202	Public Authority for Stores and Food Reserves	1 053	0	1 053
10696	The Public Authority for Investment Promotion and Export Development	4 416	0	4 416
15700	Supreme Council for Planning	9 419	0	9 419
16700	Ministry of Tourism	11 505	100	11 605
18600	Duqum Special Economic Zone Authority	9 830	0	9 830
	Total of Other Economic Affairs	52 799	117	52 916
19000	Specified Allocation	528 400	0	528 400
	TOTAL	4 487 000	38 000	4 525 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (4/1) Cont'd
Estimates of Current & Capital Expenditures
Functionwise for Civil Ministries, Government
Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditure
		Current	Capital	
	<u>(7) Housing Sector:</u>			
10100	Diwan of Royal Court including:			
10103	- Municipality of Muscat	92 382	3 000	95 382
10105	- Advisor for Environment Preservation Office	5 724	19	5 743
10107	- Sohar Municipality	18 993	3	18 996
10111	- Office of the Advisor to HM, the Sultan for Environmental Affairs	318	6	324
11900	Ministry of Housing	35 396	982	36 378
12101 to 12104	Ministry of Regional Municipalities and Water Resources (the municipal sector regional)	87 499	1 991	89 490
12107	Ministry of Regional Municipalities and Water Resources (Water Resources Sector)	4 219	112	4 331
12301 to 12306 & 12308	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	51 579	1 953	53 532
12307	Office of Minister of State & Governor of Dhofar (Municipality of Dhofar)	31 805	514	32 319
14225	Public Authority for Electricity & Water	168 930	0	168 930
17800	Ministry of Environment & Climate Affairs	11 933	242	12 175
	Total of Housing Sector	508 778	8 822	517 600
	<u>(8) Cultural and Religious Affairs Sector:</u>			
10115	Office of the Advisor to HM, the Sultan for Cultural Affairs	2 181	20	2 201
16604	Royal Court Affairs	12 870	195	13 065
10800	Ministry of Information	9 312	62	9 374
11403	Ministry of Education (Directorate General for Scouts)	1 682	25	1 707
11600	Ministry of Heritage & Culture	10 004	13	10 017
14204	Oman Establishment for News Publication & Advertising	1 783	0	1 783
15000	Ministry of Sports Affairs	31 897	25	31 922
15901	Ministry of Awqaf & Religious Affairs	54 373	643	55 016
16003	State's Council (National Youth Commission)	749	0	749
16501	Public Authority of Handicraft Industries	9 885	58	9 943
18400	General Authority for Radio and TV	35 646	31	35 677
	Total of Cultural and Religious Affairs Sector	170 382	1 072	171 454

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (4/1) Cont'd
 Estimates of Current & Capital Expenditures
 Functionwise for Civil Ministries, Government
 Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditure
		Current	Capital	
	<u>(4) Education Sector:</u>			
10119	Diwan of Royal Court (Education Council)	3 372	2	3 374
10690	Ministry of Foreign Affairs (Diplomatic Institute)	155	7	162
11205	Ministry of Justice (High Judicial Institute)	1 246	0	1 246
11300	Ministry of Health (Higher Judicial Institute)	18 302	311	18 613
11400	Ministry of Education	989 269	2 992	992 261
13700	Sultan Qaboos University and Educational Hospital	197 409	4 498	201 907
15200	Institute of Public Administration	1 032	0	1 032
15500	Ministry of Higher Education	62 725	348	63 073
15902	Ministry of Awqaf and Religious Affairs (Institute of Forensic Science)	2 836	52	2 888
16502	Public Authority of Handicrafts Industries, (Handicrafts Industries & Training Centers)	413	10	423
16800	The Council of Higher Education	4 409	0	4 409
16900	Oman Medical Speciality Board	7 070	655	7 725
17600	Ministry of Manpower (Technical Education and Vocational Training)	120 789	1 063	121 852
18500	Oman Academic Accreditation Authority	939	10	949
19300	Oman University Project (Constituent Expenses)	2 000	0	2 000
	Total of Education Sector	1 411 966	9 948	1 421 914
	<u>(5) Health Sector</u>			
11300	Ministry of Health	574 757	12 630	587 387
	Total of Health Sector	574 757	12 630	587 387
	<u>(6) Social Security & Welfare Sector:</u>			
11500	Ministry of Social Development	164 005	66	164 071
13100	Ministry of Civil Service	5 729	11	5 740
14214	Other Institutions	40 000	0	40 000
15600	Contribution Towards Pensions of the Omani Government Employees	222 000	0	222 000
15800	Pensions & After Service Gratuities Budget	17 000	0	17 000
17600	Ministry of Manpower (Labour)	29 779	243	30 022
18900	Public Authority of Manpower Register	4 272	0	4 272
	Total of Social Security & Welfare Sector	482 785	320	483 105

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current & Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries, Government Units & Public
Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditure
		Current	Capital	
	<u>(1) Public Services Sector:</u>			
10100	Diwan of Royal Court	94 349	252	94 601
16600	Royal Court Affairs	280 148	1 352	281 500
10200	Cabinet Secretariat	4 774	87	4 861
15300	Office of the Deputy Prime Minister for Council of Ministers Affairs	1 629	23	1 652
10400	Ministry of Legal Affairs	3 824	65	3 889
10500	Ministry of Finance	15 883	175	16 058
10600	Ministry of Foreign Affairs	67 224	238	67 462
12200	High Committee for National Day	627	0	627
12700	Tender Board	2 036	16	2 052
13000	Shuraa Council	8 064	29	8 093
14000	Ministry of Finance (Other allocations)	14 934	987	15 921
16000	State's Council	8 251	91	8 342
16100	State Audit Institution	15 815	0	15 815
17700	National Records & Archives Authority	4 338	42	4 380
18300	General Authority for Consumer Protection	11 865	2	11 867
	Total of Public Services Sector	533 761	3 359	537 120
	<u>(3) Public Order and Security Sector:</u>			
19500	Court of Administrative Judicature	4 061	31	4 092
10700	Ministry of Interior	32 059	840	32 899
11200	Ministry of Justice	16 502	17	16 519
12400	Office of State Minister & Governor of Muscat	3 523	70	3 593
16200	Public Prosecution	18 260	24	18 284
19200	Council of Judiciary Adminshtrative Affairs	39 771	19	39 790
	Total of Public Order & Security Sector	114 176	1 001	115 177

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (4) Cont'd
Estimates of Current & Capital Expenditures
by Civil Ministries, Government Units & Public
Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditure
		Current	Capital	
13000	Shuraa Council	8 064	29	8 093
13100	Ministry of Civil Service	5 729	11	5 740
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	197 409	4 498	201 907
14000	Ministry of Finance (Other allocations)	14 934	987	15 921
14200	Surplus & Subsidies Budgets	231 680	0	231 680
15000	Ministry of Sports Affairs	31 897	25	31 922
15200	Institute of Public Administration	1 032	0	1 032
15500	Ministry of Higher Education	62 725	348	63 073
15600	Contribution towards Pensions of the Omani Government Employees	222 000	0	222 000
15700	Supreme Council for Planning	9 419	0	9 419
15800	Pensions and after service gratuities Budget	17 000	0	17 000
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	57 209	695	57 904
16000	State's Council	9 000	91	9 091
16100	State Audit Institution	15 815	0	15 815
16200	Public Prosecution	18 260	24	18 284
16500	Public Authority of Handicrafts Industries	10 298	68	10 366
16700	Ministry of Tourism	11 505	100	11 605
16800	The Science Research Council	4 409	0	4 409
16900	Oman Medical Speciality Board	7 070	655	7 725
17600	Ministry of Manpower	150 568	1 306	151 874
17700	National Records & Archives Authority	4 338	42	4 380
17800	Ministry of Environment & Climate Affairs	11 933	242	12 175
18300	The Public Authority for Consumer Protection	11 865	2	11 867
18400	General Authority for Radio and TV	35 646	31	35 677
18500	Oman Academic Accreditation Authority	939	10	949
18600	Duqum Special Economic Zone Authority	9 830	0	9 830
18900	Public Authority of Manpower Register	4 272	0	4 272
19200	Council of Judiciary Administrative Affairs	39 771	19	39 790
19300	Oman University Project (Constituent Expenses)	2 000	0	2 000
19400	Public Authority for Civil Aviation	21 897	209	22 106
19500	Court of Administrative Judicature	4 061	31	4 092
19000	Specified Allocations	528 400	0	528 400
	TOTAL	4 487 000	38 000	4 525 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (4)
Estimates of Current & Capital Expenditures
by Civil Ministries, Government Units & Public
Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditure
		Current	Capital	
10100	Diwan of Royal Court	221 222	3 316	224 538
16600	Royal Court Affairs	293 018	1 547	294 565
10200	Cabinet Secretariat	4 774	87	4 861
15300	Office of the Deputy Prime Ministers for Council of Ministers	1 629	23	1 652
10400	Ministry of Legal Affairs	3 824	65	3 889
10500	Ministry of Finance	15 883	175	16 058
10600	Ministry of Foreign Affairs	71 795	245	72 040
10700	Ministry of Interior	32 059	840	32 899
10800	Ministry of Information	9 312	62	9 374
10900	Ministry of Commerce & Industry	16 315	17	16 332
11000	Ministry of Oil & Gas	4 498	26	4 524
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	45 254	305	45 559
11200	Ministry of Justice	17 748	17	17 765
11300	Ministry of Health	593 059	12 941	606 000
11400	Ministry of Education	990 951	3 017	993 968
11500	Ministry of Social Development	164 005	66	164 071
11600	Ministry of Heritage & Culture	10 004	13	10 017
11700	Ministry of Transport & Communications	13 991	177	14 168
11900	Ministry of Housing	35 396	982	36 378
12100	Ministry of Regional Municipalities & Water Resources	91 718	2 103	93 821
12200	High Committee for National Day	627	0	627
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	83 384	2 467	85 851
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	3 523	70	3 593
12700	Tender Board	2 036	16	2 052

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (3/1)
Estimates of Capital Revenues & Capital Repayments
Itemwise for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Account Number			Particulars	Revenues Estimates
Chapter	Section	Item		
			<u>Capital Revenues:</u>	
1	213	11	Revenues from Sale of Social Houses & Govt. Buildings	1 202
1	215	11	Revenues from Sale of Government Land	18 798
Total Estimates of Capital Revenues				20 000
			<u>Capital Repayments :</u>	
1	430	11	Repayment of Loans by Public Authorities, Institutions and Others	30 000
Total Estimates of Capital Repayments				30 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (3)
Estimates of Capital Revenues & Capital Repayments
Functionwise for Civil Ministries for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>Capital Revenues :</u>	
	<u>Public Services Sector :</u>	
10500	Ministry of Finance	200
Total of Public Services Sector		200
	<u>Housing Sector :</u>	
10107	Diwan of Royal Court (Sohar Municipality)	700
11900	Ministry of Housing	19 100
Total of Housing Sector		19 800
Total Estimates of Capital Revenues		20 000
	<u>Capital Repayments :</u>	
	<u>Others :</u>	
40501	Ministry of Finance (Financing Institutions)	30 000
Total of Others Sector		30 000
Total Estimates of Capital Repayments		30 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2/2) Cont'd
Estimates of Current Revenues Itemwise
for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Account Number			Particulars	Revenues
Chapter	Section	Item		Estimates
1	108	42	Interest on Bank Deposits and Lending	23 000
1	109	11	Passport and Immigration Fees	26 000
1	109	12	Miscellaneous Administrative fees and Charges	41 000
1	110	11	Compensations, Fines and Forfeitures	58 000
1	112	11	Mining Revenues	13 000
1	112	21	Sales of Food Stuff	170
1	112	22	Miscellaneous Agricultural Revenues	170
1	112	24	Medical Revenues	22 000
1	112	26	Miscellaneous Revenues	32 000
1	100	12	Other Oil Revenues	3 500
Total of Other Than Tax Revenues				913 190
<u>C) Specified Allocation</u> (Undistributed Revenues)				48 810
TOTAL (A+B+C)				2 000 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2/2)
Estimates of Current Revenues Itemwise
for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Account Number			Particulars	Revenues
Chapter	Section	Item		Estimates
			<u>(A) Taxes and Fees Revenues:</u>	
1	101	21	Income Tax on Companies and Establishments	400 000
1	103	11	Fees on Non Omani Labour Licenses	150 000
1	104	11	Municipality Fees on Property Renting Contracts	23 000
1	104	41	Fees on Real Estate Transactions	26 000
1	105	51	Business Licenses	13 000
1	105	52	Transportation Licenses	45 000
1	105	53	Fees from Hotels and Other Facilities	22 000
1	105	54	Fees on Concessionary Facilities	25 000
1	105	55	Domestic Miscellaneous Fees	24 000
1	105	56	Telecommunications Licenses	40 000
1	106	11	Customs Duties	270 000
Total of Taxes and Fees Revenues				1 038 000
			<u>(B) Other Than Tax Revenues:</u>	
1	108	13	Revenues from Sales of Water	72 000
1	108	14	Other Water Revenues	500
1	108	16	Airports Revenues	40 000
1	108	17	Ports Revenues	350
1	108	18	Telecommunications Facility Revenues	45 000
1	108	21	Surplus from Public Authorities	12 000
1	108	31	Rent from Government Real Estates	11 500
1	108	41	Income from Government Investments	513 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2/1) Cont'd
Estimates of Current Revenues Functionwise for Civil Ministries,
Government Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>(9) Energy and Fuel Sector :</u>	
11000	Ministry of Oil & Gas	4 191
	Total of Energy and Fuel Sector	4 191
	<u>(10) Agriculture and Fisheries Wealth Sector:</u>	
11100	Ministry of Agriculture and Fisheries	5 390
	Total of Agriculture, Forestry and Fisheries Sector	5 390
	<u>(12) Transportation and Communications Sector:</u>	
11705 -11703 -11711	Ministry of Transport & Communications (Transportation)	18 566
11712	Ministry of Transport & Communications (Communications)	87
14222	Telecommunications Regulatory Authority	97 000
19400	Public Authority for Civil Aviation	48 885
	Total of Transportation and Communications Sector	164 538
	<u>(13) Other Economic Affairs :</u>	
10900	Ministry of Commerce & Industry	37 546
15700	Supreme Council for Planning	40
16700	Ministry of Tourism	9 971
18600	Duqum Special Economic Zone Authority	168
	Total of Other Economic affairs	47 725
	<u>(14) Others:</u>	
40501	Ministry of Finance (Financing Institutions)	523 780
	Total of Others	523 780
19000	Specified Allocation	48 810
	TOTAL	2 000 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2/1) Cont'd
 Estimates of Current Revenues Functionwise for Civil Ministries,
 Government Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>(7) Housing Sector:</u>	
10100	Diwan of Royal Court including:	
10103	- Muscat Municipality	47 884
10107	- Sohar Municipality	8 506
11900	Ministry of Housing	31 505
12101 to 12104	Ministry of Regional Municipalities & Water Resources (Regional Municipalities Sector)	12 516
12301 to 12306 & 12308	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	8 582
12307	Office of Minister of State & Governor of Dhofar (Dhofar Municipality)	5 109
14225	Public Authority for Electricity and Water	61 100
17800	Ministry of Environment & Climate Affairs	1 006
Total of Housing Sector		176 208
	<u>(8) Cultural & Religious Affairs Sector:</u>	
10800	Ministry of Information	564
11600	Ministry of Heritage & Culture	390
15000	Ministry of Sports Affairs	410
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	225
16500	Public Authority of Handicrafts Industries	218
18400	General Authority for Radio and TV	388
Total of Cultural & Religious Affairs Sector		2 195

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2/1)Cont'd
 Estimates of Current Revenues Functionwise for Civil Ministries,
 Government Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>(4) Education Sector:</u>	
11300	Ministry of Health (Health Institutes & The Directorate General for Education & Training)	9
11400	Ministry of Education	2 184
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	2 594
15500	Ministry of Higher Education	767
16800	The Sience Research Council	5
16900	Oman Medical Speciality Board	53
17600	Ministry of Manpower (Technical Education And Vocational Training)	1 271
18500	Oman Academic Accreditation Authority	2
	Total of Education Sector	6 885
	<u>(5) Health Sector:</u>	
11300	Ministry of Health	26 000
	Total of Health Sector	26 000
	<u>(6) Social Security and Welfare Sector:</u>	
11500	Ministry of Social Development	1 253
13100	Ministry of Civil Service	8
17600	Ministry of Manpower (Labour)	151 445
18900	Public Authority of Mapower Rrgister	1
	Total of Social Security and Welfare Sector	152 707

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2/1)
Estimates of Current Revenues Functionwise for Civil Ministries,
Government Units & Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>(1) Public Services Sector:</u>	
15300	Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	1
10200	Cabinet Secretariat	5
10400	Ministry of Legal Affairs	450
10500	Ministry of Finance	424 120
10600	Ministry of Foreign Affairs	3 833
12200	High Committee for National Day	2
12700	Tender Board	3 381
13000	Shuraa Council	6
14000	Ministry of Finance (other allocations)	50
16000	State's Council	7
16100	State's Audit Institution	6
18300	The Public Authority for Consumer Protection	2
	Total of Public Services Sector	431 863
	<u>(2) Defense Sector:</u>	
20400	Ministry of Defense	180
	Total of Defense Sector	180
	<u>(3) Public Order and Security Sector:</u>	
10700	Ministry of Interior	265
11200	Ministry of Justice	413
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	3
16200	Public Prosecution	2 614
19200	Council of Judiciary Administrative Affairs	3 875
19500	Court of Administrative Judicature	110
20600	Royal Oman Police	402 248
	Total of Public Order and Security Sector	409 528

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2)
Estimates of Current Revenues by Civil Ministries, Government Units
& Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
14000	Ministry of Finance (Other allocations)	50
14200	Surplus & Subsidies Budgets	158 100
15000	Ministry of Sports Affairs	410
15500	Ministry of Higher Education	767
15700	Supreme Council for Planning	40
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	225
16000	State's Council	7
16100	State's Audit Institution	6
16200	Public Prosecution	2 614
16500	Public Authority of Handicrafts Industries	218
16700	Ministry of Tourism	9 971
16800	The Sience Research Council	5
16900	Oman Medical Speciality Board	53
17600	Ministry of Manpower	152 716
17800	Ministry of Environment & Climate Affairs	1 006
18300	The Public Authority for Consumer Protection	2
18400	General Authority for Radio & TV	388
18500	Oman Academic Accreditation Authority	2
18600	Duqum Special Economic Zone Authority	168
18900	Public Authority of Manpower Register	1
19200	Council of Judiciary Adminshtrative Affairs	3 875
19400	Public Authority for Civil Aviation	48 885
19500	Court of Administrative Judicature	110
20400	Ministry of Defense	180
20600	Royal Oman Police	402 248
40500	Ministry of Finance (Financing of other institutions)	523 780
19000	Specified Allocation	48 810
	TOTAL	2 000 000

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (2)
Estimates of Current Revenues by Civil Ministries, Government Units
& Public Authorities for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Thousands)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
10100	Diwan of Royal Court	56 390
15300	Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	1
10200	Cabinet Secretariat	5
10400	Ministry of Legal Affairs	450
10500	Ministry of Finance	424 120
10600	Ministry of Foreign Affairs	3 833
10700	Ministry of Interior	265
10800	Ministry of Information	564
10900	Ministry of Commerce & Industry	37 546
11000	Ministry of Oil & Gas	4 191
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	5 390
11200	Ministry of Justice	413
11300	Ministry of Health	26 009
11400	Ministry of Education	2 184
11500	Ministry of Social Development	1 253
11600	Ministry of Heritage & Culture	390
11700	Ministry of Transport and Communications	18 653
11900	Ministry of Housing	31 505
12100	Ministry of Regional Municipalities & Water Resources	12 516
12200	High committee for National Day	2
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	13 691
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	3
12700	Tender Board	3 381
13000	Shuraa Council	6
13100	Ministry of Civil Service	8
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	2 594

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (1) Cont'd
State's General Budget for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Millions)

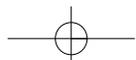
Particulars		Budget Estimates	
<u>C) Participation and Other Expenses:</u>			
15)	Subsidy for the Interest on Development and Housing Loans	35	
16)	Participation in Domestic, Regional and International Institutions	211	
17)	The Operational Support for the Government Companies	195	
18)	Subsidy for the Basic Basic Food stuff Commodities	35	
19)	Subsidy for the electricity sector	272	
20)	Subsidy for the Petroleum Products	860	
Total Participation & Other Expenses			1 608
Total Public Expenditures			13 500
Third : Deficit (First-Second)			(1 800)
<u>Fourth : Financing:</u>			
21)	Net Grants	-	
22)	Net Foreign Borrowing:		200
	-Loans Receivable:	550	
	-Loans Payable:	(350)	
23)	Net Domestic Borrowing:		200
	-Loans Receivable:	300	
	-Loans Payable:	(100)	
24)	Use of the accountants' surplus in 2012		1 000
25)	Financing from Reserves		400
Total Financing			1 800

GENERAL BUDGET 2014

Schedule No. (1)
State's General Budget for the Financial Year 2014

(Rial Omani in Millions)

Particulars	Budget Estimates	
<u>First : Revenues:</u>		
1) Net Oil Revenues	8 150	
2) Gas Revenues	1 500	
3) Current Revenues (Schedule No. 2)	2 000	
4) Capital Revenues (Schedule No. 3)	20	
5) Capital Repayments (Schedule No. 3)	30	
Total Revenues		11 700
<u>Second : Public Expenditures:</u>		
<u>A) Current Expenditures:</u>		
6) Defense and Security Expenditures	3 700	
7) Civil Ministries Expenditures (Schedule No. 4)	4 487	
8) Oil Production Expenditures	340	
9) Gas Production Expenditures	92	
10) Interest on Loans	45	
Total Current Expenditures		8 664
<u>B) Investments Expenditures:</u>		
11) Development Expenditures for Civil Ministries	1 800	
12) Capital Expenditure for Civil Ministries (Schedule No. 4)	38	
13) Oil Production Expenditures	690	
14) Gas Production Expenditures	700	
Total Investments Expenditures		3 228



GENERAL BUDGET 2014

ROYAL DECREE NO. (1/2014) Approving the State's General Budget for the Financial Year 2014

We, Qaboos bin Said, Sultan of Oman

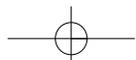
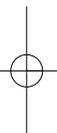
After having perused the Basic Law of the State issued per Royal Decree No. 101/96, the Financial Law issued per Royal Decree No. 47/98, after the presentation to Oman Council and in the public interest.

We hereby Decree the following:

- Article 1 : The State's General Budget for the Financial Year 2014 is here by approved according to the attached schedules.
- Article 2 : All Ministries and Governmental units shall be required to implement this decree, each within its own competence.
- Article 3 : This decree shall be published in the Official Gazette and shall be effective as from the first of January 2014.

Qaboos bin Said
Sultan of Oman

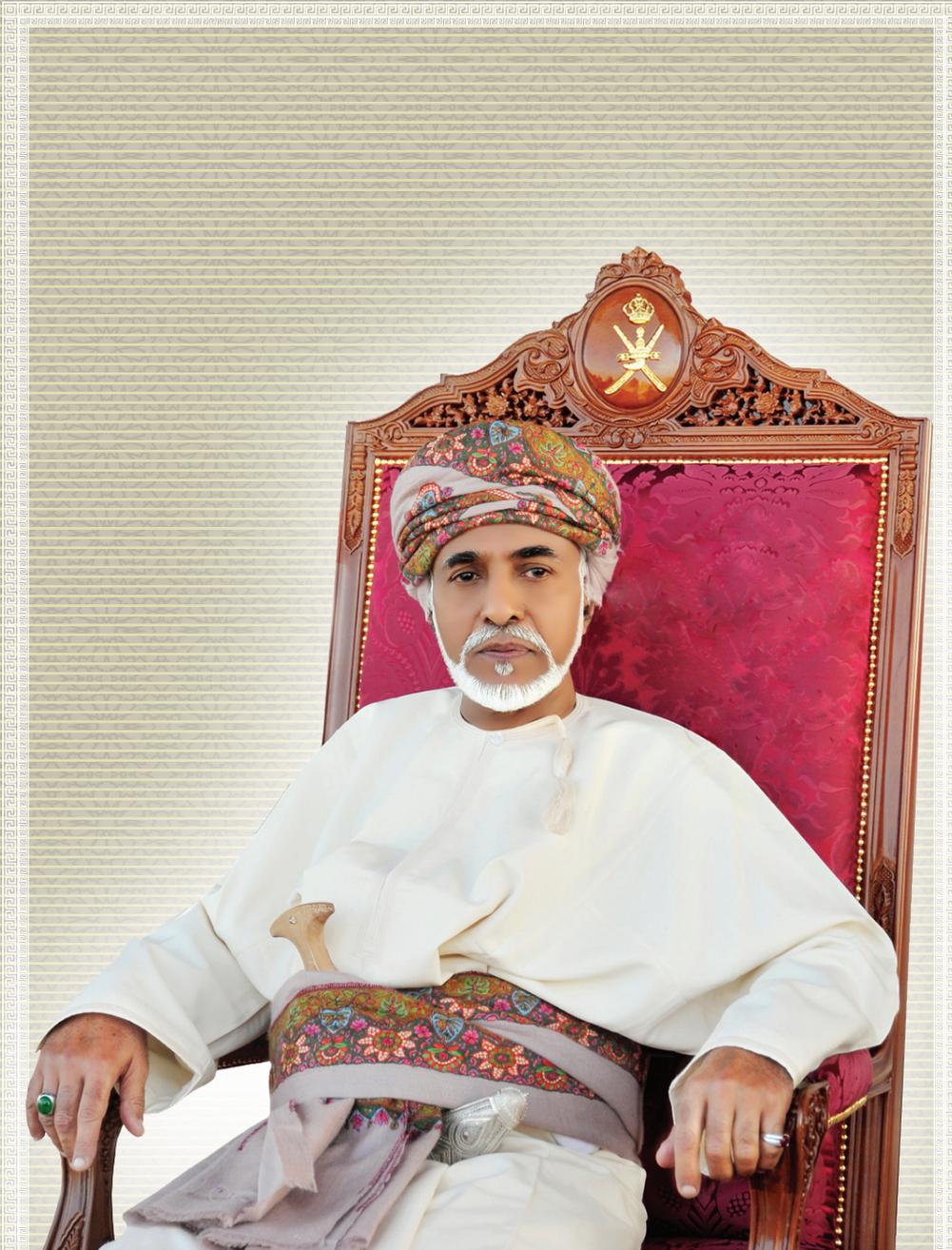
Issued on:-
29 of Safar 1435
1st of January 2014



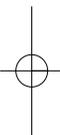
GENERAL BUDGET 2014

	<u>INDEX</u>	<u>Page No</u>
Royal Decree No. (1/2014)	Approving the State's General Budget for the Financial Year 2014.	7
Schedule No. (1) :	State's General Budget for the Financial year 2014.	9-10
Schedule No. (2) :	Estimates of Current Revenues by Civil Ministries, Government units and Public Authorities for the Financial year 2014.	11-12
Schedule No. (2/1) :	Estimates of Current Revenues Functionwise for Civil Ministries, Government Units and Public Authorities for the Financial Year 2014.	13-16
Schedule No. (2/2) :	Estimates of Current Revenues Itemwise for the Financial year 2014.	17-18
Schedule No. (3) :	Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments Functionwise for Civil Ministries for the Financial Year 2014.	19
Schedule No. (3/1) :	Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments itemwise for the Financial year 2014.	20
Schedule No. (4) :	Estimates of Current and Capital Expenditures For Civil Ministries, Government units and Public Authorities for the Financial year 2014.	21-22
Schedule No. (4/1) :	Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise for Civil Ministries, Government units and Public Authorities for the Financial year 2014. The Speesh of H.E The Minister Responsible for Financial Affairs on the State's General Budget 2014 Before Shuraa Council.	23-26 27-32

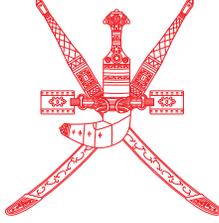




His Majesty Sultan Qaboos Bin Said



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



SULTANATE OF OMAN
MINISTRY OF FINANCE
Directorate General of Budget
and Contracts

The
State's General Budget
for the Financial Year
2014